

## lesarabrøv

# Opið bræv til landsins myndugleikar

Eg ákæri Jákup Danielsen fyri at hava dyrkað Blindastovn Føroya fyri fleiri milliónir krónur.

Jákup Danielsen hevur í sínum starvi á almannastovni, sum deildarleiðari í samskipti ímillum allar teir stovnar, sum almannastovnur hevur havt eftirlit við, har ímillum Blindastovn Føroya.

Jákup Danielsen hevur umframt sitið við sum arbeiðsuppgávu at leiða figgarlógargarbeiði til landskasan og rikisskassan og staðið fyri jättanareftirliti hesum viðvíkjandi.

Hetta er váttað.

Eg krevji, at Jákup Danielsen verður suspenderaður beinanvegin frá sínum starvi á Blindastovni Føroya.

Nú stungu hógvarnir hjá Jákup Danielsen fram, nú hevur hann uppnátt tað, hann nú í fleiri ár hevur stríðst fyri saman við Tommy Petersen og Marjun Sigurðsdóttir.

At blokera Føroya Blindastovn fyri sjálvur at koma til. Bæði á ein og annan hátt hevur hendað blokadan frá almannastovni gjørt óbótalgan skaða, millum annað er Blindastovnur Føroya, grundað blokadan, dyrkaður við fleiri millióna upphædd.

Jákup Danielsen hevur vegna sitt starv á almannastovni kunna spent bein fyri at Blindastovnurin og almannastovnurin, ið leiga skuldu verkstaðarpartin, ikki fingi nakað samstarv og at leigusáttmálin ikki kom í lag.

Og gjordi hetta leigumál, ið ikki semja var um, tað — at bygglánið hjá Blindastovninum ikki endaliga varð útgreinað og avgreitt, at tann samlaði kostnaðurin av Blindastovni Føroya varð fleiri milliónir meira enn neyðugt.

Øll vita vit, at bygglán hevur ógvuliga høga rentu

og at Blindastovnur Føroya varð liðugur og tikin í brúk í august 1988.

Og almannastovnur flutti inn, uttan nakran leigusáttmála í juni 1988.

Almannastovnur hevur so blokerað verkstað og leigusáttmálan síðan frá 1988 á vári.

Nú frættist, at bygglánið endiliga er býtt út, hóast eingin leigusáttmáli fyriliggur partanna millum.

Ja, fyrst nú, tá almannastovnur hevur fingið allan stovnin og nú, tá Jákup Danielsen er komin á Blindastovnin og fingið tað, sum hann vil hava tað, nú lýsir hann í hvørjari avis og bjóðar øllum at koma á Blindastovnin til framsýning av Jákup Danielsen í egnum høga persóni, og helst er hesin Jákup serstakliga áhugaður, havandi í huga, hvat maktmisnýtslu ein skrivstovukallur á almannastovni kann formáa sær við landsins peningi, sum tú og eg skulu gjalda.

Nú so týðuliga framgongur, hvussu fram er farið av hesum manni í sínum almenna starvi, at hann málað hevur arbeitt fram imóti tí støðu, at hann er komin sær framat og lagt allan Blindastovnin inn undir forsorgina og Jákup Danielsen í dag.

Greiðast skal eisini frá, at hesin Jákup Danielsen er limur í nevndini í starvsmannafelagnum, so væl hevur borið til at framtíni egnu áhugamál, men har imóti er tað ikki serliga tryggjandi fyri limirnar í starvsmannafelagnum, tá nevndin er við til at góðtaka óregluligar uppsóknir av sínum limum fyri at nevndarlimur sjálvur skal fáa sær starvið.

Sum kunnugt er klagu send Føroya lögtingi — yvir landsstýrið, viðvíkjandi Blindastovni Føroya.

Eg tiki at spyrja teg, Jákup Danielsen, har er allur tann peningur, sum fingin var av figgarlógum, til rakstur og húsaleigu av Blindavinnuni fyri árin 1988, 1989 og 1990, sum Jákup Danielsen fekk, í meðan hann sat á almannastovni sum samskiptsleiðari við millum annað landsins stovnar og sjálvognarstovnin Blindastovn Føroya, sum hysir tú sokallaða Blindavinnu.

Harra Jákup Danielsen, har eru hesir pengar? Hvørjum hevur tú samskipt hesar milliónir til, tí til Blindastovnin fyri leigu ella annað er einki gildið.

Eg vil ráða landsins myndugleikum, sum nú koma til, at kanna og grannskoða henda roknskap og samskiptir hjá almannastovni.

Nú skal tú sleppa at greiða ørum enn okkum frá hesum, tað skal vera víst, og neyvan er Tommy Petersen óvitandi um tina viðferð av málinum Blindastovni Føroya og helst Marjun Sigurðsdóttir við, og rætt tær eina hjálpanði hond.

Við reiðum orðum, Jákup Danielsen, hevur tú via almannastovna bundið Blindastovn Føroya við fleiri óneyðugum milliónum krónum.

Eg krevji Jákup Danielsen suspenderaðan beinanvegin frá sínum starvi á Blindastovni Føroya og at greiða verður fingin á, hvussu hesin leikur er farin fram.

Og um eventuelt endurgjald fyri dyrkan av Blindastovni Føroya kann áleggjast einstaklingi ella almannastovni vegna teirra blokadu og maktmisnýtslu.

Nú skal sannleikin og rætteleikin fram. Hvussu langt er komið áleiðis við málinum viðvíkjandi klagunevndini, ið setast skuldi á stovn yvir avgerðirnar hjá almannastovni og eftirlit við Almu?

Eg tiki fulla ábyrgd av hesum skrivi og eventuelt mótmæli hesum viðvíkjandi skal vera til undirritaða og ikki til bløðini og blaðstjóran, sum áður er gjørt.

Hetta skriv er eisini sent lögtingsins formanni og Føroya landsstýri.

Andras úr Pállstovu

## 3. kunning frá EF-arbeidsbólkunum

### Innari marknaðurin í EF — 2. partur

Soleiðis lýsir Dansk Landsfelagsskapurin LO hin innara marknaðin fyri limum sínum:

#### Karakteristik af EF's indre marked

Når EF's indre marked er gennemført, eksisterer der et stort, fælles hjemmemarked dækkende alle 12 medlemslande og deres 320 mio. borgere. Med det indre marked skabes »fri bevægelighed for personer, varer, kapital og tjenesteydelser«. Det er ikke blot en tale-måde. Dette fælles hjemmemarked skal tages helt bogstaveligt.

Alle handelsbarrierer og grænser vil være fjernet. Alle landbrugs- og industrivarer, der på godkendt vis fremstilles i et af medlemslandene, kan frit forhandles i alle 12 lande; og der skal gælde fælles, bindende sikkerheds- og sundhedsmæssige forskrifter og standarder for hele EF. Alle tjenesteydelser af enhver art kan frit udbydes i alle EF-lande. Kapitalen vil frit kunne operere på tværs af grænserne, og alle EF-borgere har ret til at tage arbejde i alle 12 EF-lande. Inden for EF forsvinder de interne grænser for stort set al økonomisk aktivitet. Principielt skal der herske de samme konkurrencevilkår overalt, og intet af de 12 lande må diskriminere til fordel for dets egne borgere og virksomheder. Nogle mener, at konkurrencen tilmed skal være helt fri. Fagbevægelsens krav er derimod, at et sådant fælles marked også skal være underlagt et fælles sæt sociale spilleregler, dvs. konkurrencen skal udspille sig på et socialt retfærdigt grundlag.

Set fra en praktisk vinkel betyder gennemførelsen af EF's indre marked for eksempel, at danskeren kan have sin lønkonto i en bank i Luxembourg, optage D-mark lån i en London bank, tegne en pensionsforsikring hos et forsikringselskab i Köln, handle hus i Danmark med en græsk advokat som mellemmand, og købe en busferietur fra Danmark til Spanien hos et tysk selskab og blive befordret med en hollandsk bus ført af en belgisk chauffør. Landbrugs- og industrivarer, der på godkendt vis er fremstillet i et land, kan frit afsættes og bruges i alle 12 lande.



Sikkerheds- og sundhedskravene til pålægsmaskinen og kødpølsen vil være de samme i Danmark og Italien. Virksomhederne kan frit placere produktionen i det EF-land, hvor ejerne finder det mest hensigtsmæssigt.

Det gøres lettere at fusionere virksomheder fra forskellige lande, og der kan etableres egentlige europæiske koncerner med direkte styring af filialerne i forskellige lande fra et hovedsæde. Danske vognmandsforretninger kan drive fragtrute mellem Hamborg og München. Danske byggefirmaer kan deltage på lige vilkår og vinde licitationen om at bygge en ny motorvejsbro i Grækenland, og firmaet kan medbringe sine danske arbejdsjakker. EF's indre marked vil betyde en yderligere europæisk arbejdsdeling. Bl.a. med den fri konkurrence ved offentlige kontrakter ligger det — billedligt talt — i kortene, at f.eks. alt jernbanemateriel ikke længere produceres i hvert enkelt land, men at togvogne produceres i et land, lokomotiver i et andet og skinnerne i et tredje osv.

Aktuelt er der tilmed fremlagt forslag om, at der i forlængelse af det indre marked også skal gennemføres en økonomisk og monetær union.

6  
Soleiðis lýsir Dansk Landsfelagsskapurin LO hin innara marknaðin fyri limum sínum:

En praktisk konsekvens ville i sidste instans være, at der oprettedes en fælles EF-centralbank, og at danske kroner, DM, franc etc. erstattedes af en fælles møntenhed. Men realistisk set nås dette slutmål for planen, hvis overhovedet, først engang langt ude i fremtiden.

Den overordnede økonomiske målsætning med gennemførelse af EF's indre marked er at styrke de europæiske virksomheders stilling på verdensmarkedet, gennem en forbedring af deres konkurrenceevne. Dette forventes at ske ved, at det indre marked giver mulighed for rationaliseringsgevinster og stordriftsfordele, og at unødige omkostninger ved handel internt mellem EF-landene fjernes. Et fælles EF-hjemmemarked med 320 mio. forbrugere og en fælles europæisk forsknings-, teknologisk og udviklingsindsats virker i samme retning.

Samtidig skal strukturfondsreformen — herunder forøgelsen af midlerne — understøtte den økonomiske og erhvervs-mæssige udvikling i EF.

**GÓLVSLÍPING**  
bíligrar, skjótari,  
minni stov, meiri vitan

**GÓLVÆNASTAN**  
**Fríska**  
Til 1989